

SR SPECIFIKACIJA PROIZVODA

Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014

Naziv dostavljača	
Model	
Identifikator modela isporučioća	Tip
Index	

Godišnja potrošnja energije (AEC_{total}) [kWh/godina]

Klasa energetske efikasnosti

Efektivnost dinamičnog protoka (FDE_{total})

Klasa efektivnosti dinamičnog protoka

Efektivnost osvetljenja (LE_{total}) [lux/W]

Klasa efektivnosti osvetljenja

Efektivnost upijanja prijavštine (GFE_{total})

Klasa efektivnosti upijanja prijavštine

Sprega protoka vazduha (kod maksimalne učinkovitosti) [m³/h]

Sprega protoka vazduha (podešeni interenzivirano režim) [m³/h]

Nivo buke kod min / max produktivnosti [dB]

Nivo buke kod min / max produktivnosti (podešeni interenzivirano režim) [dB]

Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P₀) [W]

Poraba električne energije u stanju pripravnosti (P₁) [W]

Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P₂) [W]

Za određivanje rezultata i ispunjavanja zahtjeva iz ove specifikacije, gledati na standardne metode ispitivanja i mjerenja.

- Direktiva Evropskog parlamenta i Vijeća 2010/30/EU, ODLUKA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EU, ODLUKA BR 66/2014,
- EN 50564 – Mjerenje potrošnje energije – mjerenje potrošnje energije – mjerenje potrošnje izdeška u stanju pripravnosti i u stanju mirovanja
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu – Procedure ispitivanja buke – Detaljni zahtjevi za kuhinjske nape
- EN 61591 – Električna nape i ostali ekstraktori isparanja pri pripravnosti
- EN 61591 – Metode pregledavanja funkcionalnih svojstava

SL PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo Komisije (UE) NR 65/2014

Ime dobavitelja	
Model	
Identifikator modela dobavitelja	Tip
Index	

Letna poraba energije (AEC_{total}) [kWh/leto]

Razred energetske učinkovitosti

Učinkovitost pretoka zraka (FDE_{total})

Razred učinkovitosti pretoka zraka

Učinkovitost osvetljenja (LE_{total}) [lux/W]

Razred učinkovitosti osvetljenja

Učinkovitost filtriranja nečistoč (GFE_{total})

Razred učinkovitosti filtriranja nečistoč

Izmerjena stopnja pretoka zraka (kod maksimalne učinkovitosti) [m³/h]

Izmerjena stopnja pretoka zraka (podešeni interenzivirano režim) [m³/h]

Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]

Poraba električne energije u stanju izključenosti (P₀) [W]

Poraba električne energije u stanju pripravnosti (P₁) [W]

Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P₂) [W]

Za zagotavljanje podatkov in ispunjavanje zahtjeva iz ove specifikacije, gledati na standardne metode ispitivanja i mjerenja.

- Direktiva Evropskega parlamenta i Vijeća 2010/30/EU, ODLUKA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskega parlamenta i Vijeća 2009/125/EU, ODLUKA BR 66/2014,
- EN 50564 – Mjerenje potrošnje energije – mjerenje potrošnje energije – mjerenje potrošnje izdeška u stanju pripravnosti i u stanju mirovanja
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu – Procedure ispitivanja buke – Detaljni zahtjevi za kuhinjske nape
- EN 61591 – Električna nape i ostali ekstraktori isparanja pri pripravnosti
- EN 61591 – Metode pregledavanja funkcionalnih svojstava

HR INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegirano uredbo Komisije (EU) BR 65/2014

Naziv dobavljača	
Model	
Identifikator modela dobavljača	Tip
Index	

Godišnja potrošnja energije (AEC_{total}) [kWh/godina]

Razred energetske učinkovitosti

Učinkovitost protoka zraka (FDE_{total})

Razred učinkovitosti protoka zraka

Učinkovitost osvijetljenja (LE_{total}) [lux/W]

Razred učinkovitosti osvijetljenja

Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE_{total})

Razred učinkovitosti filtriranja masnoća

Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]

Protok zraka (kod interenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]

Razina buke na min / max brzini [dB]

Razina buke na min / max brzini (kod interenzivnog / turbo načina rada) [dB]

Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P₀) [W]

Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P₂) [W]

Za dobivanje rezultata usklađenih s ispunjavanjem zahtjeva iz ove specifikacije, gledati na standardne metode ispitivanja i mjerenja.

- Direktiva Evropskog parlamenta i Vijeća 2010/30/EU, UREDBA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EU, UREDBA BR 66/2014,
- EN 50564 – Električna nape i ostali ekstraktori isparanja pri pripravnosti i u stanju mirovanja
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu – Procedure ispitivanja buke – Detaljni zahtjevi za kuhinjske nape
- EN 61591 – Električna nape i ostali ekstraktori isparanja pri pripravnosti
- EN 61591 – Metode pregledavanja funkcionalnih svojstava

DE PRODUKTDATEN-BLATT

Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014

Name des Lieferanten	
Modell	
Modellkennung des Lieferanten	Typ
Index	

Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{total}) [kWh/Jahr]

Energieeffizienzklasse

Fluiddynamische Effizienz

Klasse für die fluiddynamische Effizienz

Beleuchtungseffizienz (LE_{total}) [lux/W]

Beleuchtungseffizienzklasse

Fettsauregehalt (GFE_{total})

Klasse für den Fettsauregehalt

Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]

Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder im Turbo-Modus) [m³/h]

Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]

Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Betrieb auf der Intensivstufe oder im Turbo-Modus [dB]

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P₀) [W]

Leistungsaufnahme im Betriebszustand (P₁) [W]

Für die Ermittlung der Ergebnisse an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und die Anforderungen an das Okodesign wurden folgende Standards verwendet:

- Richtlinie des Europäischen Rates 2010/30/EU, VERORDNUNG NR 65/2014,
- Richtlinie des Europäischen Rates 2009/125/EG, VERORDNUNG NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushaltsgeräte für den Hausgebrauch – Messung der elektrischen Leistungsaufnahme
- EN 60704-2-13 – Elektrische Haushaltsgeräte für den Hausgebrauch – Verfahren zur Bestimmung der elektrischen Leistungsaufnahme
- EN 61591 – Haushalts-Dunstabsauger – Verfahren zur Bestimmung der Geräuschleistung

FR FICHE DU PRODUIT

Carte du produit préparée conformément au Règlement Dérogé (UE) N° 65/2014 de la Commission

Nom du fournisseur	
Modèle	
Identificateur du modèle du fournisseur	Type
Index	

Consommation annuelle en énergie (AEC_{total}) [kWh/an]

Classe d'efficacité énergétique

Efficacité fluide-dynamique (FDE_{total})

Classe d'efficacité fluide-dynamique

Efficacité lumineuse (LE_{total}) [lux/W]

Classe d'efficacité lumineuse

Efficacité de filtration des graisses (GFE_{total})

Classe d'efficacité de filtration des graisses

Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]

Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]

Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]

Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]

Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P₀) [W]

Consommation en énergie électrique en mode veille (P₁) [W]

Conformément aux exigences du Règlement Dérogé (UE) N° 65/2014 de la Commission, les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats:

- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/EU, VERORDNUNG NR 65/2014,
- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2009/125/EG, VERORDNUNG NR 66/2014,
- EN 50564 – Équipement électromécanique – Mesure de la consommation en énergie en état de repos
- EN 60704-2-13 – Appareils électriques utilisés domestiquement – Méthodes de mesure de la puissance acoustique
- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeur de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.

NL PRODUCTKAART

De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie

Naam van de leverancier	
Model	
Typeaanduiding van het model van de leverancier	Type
Index	

Het jaarlijkse energieverbruik (AEC_{total}) [kWh]

Energie-efficiëntieklasse

De hydrodynamische efficiëntie (FDE_{total})

De hydrodynamische efficiëntieklasse

Verlichtingsefficiëntie (LE_{total}) [lux/W]

Verlichtingsefficiëntieklasse

Verfilteringsefficiëntie (GFE_{total})

Verfilteringsefficiëntieklasse

Luchtsrom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m³/h]

Luchtsrom (in intensieve of boostmodus) [m³/h]

Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]

Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]

Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P₀) [W]

Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P₁) [W]

Voor de vaststelling van de resultaten conform de eisen van het Reglement (EU) N° 65/2014 van de Commissie, zijn de volgende methoden toegepast:

- Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad, VERORDENING NR 65/2014,
- Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad, VERORDENING NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoudelijke apparaten – Meetmethode voor laag stroomverbruik
- EN 60704-2-13 – Huishoudelijke apparaten – Meetmethode voor de elektrische vermogensconsumptie
- EN 61591 – Elektrische huishoudelijke apparaten – Meetmethode voor het meten van de geluidseigenschappen.

DA PRODUKTARK

Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionsens delegerede forordning (EU) No 65/2014

Leverandørnavn	
Model	
Leverandøridentifikation	Type
Article no	

Årligt energiforbrug (AEC_{total}) [kWh / år]

Energieffektivitetsklasse

Hydraulisk effektivitet (FDE_{total})

Hydraulisk effektivitetsklasse

Belysningseffektivitet (LE_{total}) [lux/W]

Belysningseffektivitetsklasse

Fedfiltreringseffektivitet (GFE_{total})

Fedfiltreringseffektivitetsklasse

Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed) [m³/h]

Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m³/h]

Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]

Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]

Effektforbrug i slukket tilstand (P₀) [W]

Energiforbrug i standby-stand (P₁) [W]

Følgende beregnings- og målemetoder er anvendt til at opnå resultaterne i overensstemmelse med kravene til miljøvenligt design og målemetoder blev anvendt:

- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU, FORORDNING NR 65/2014,
- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EU, FORORDNING NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyrning af lav effekt – Måling af lav effekt
- EN 60704-2-13 – Elektriske huisholdningsapparater og lignende – Måling af elektrisk effekt
- EN 61591 – Elektriske køkkenudrustninger – Måling af lyd og lydtrykniveau

SV TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Produktbladet sammanställt i överensstämmelse med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014

Företagets namn	
Modell	
Leve- rantörens modell- idnummer	Type
Article no	

Årlig energiförbrukning (AEC_{total}) [kWh / år]

Energieffektivitetsklass

Flödesdynamisk effektivitet (FDE_{total})

Flödesdynamisk effektivitetsklass

Uppmått värde för belysningseffektivitet (LE_{total}) [lux/W]

Belysningseffektivitetsklass

Fettfiltreringseffektivitet (GFE_{total})

Fettfiltreringseffektivitetsklass

Luftflöde (vid minimi- och maximi-hastighet) [m³/h]

Luftflöde (vid intensiv, eller boostinställning) [m³/h]

Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximi-hastighet [dB]

Luftburet akustiskt buller vid intensiv och maximi-hastighet [dB]

Effektförbrukning i frånläge P₀ [W]

Effektförbrukning i standby-läge P₁ [W]

Följande beräknings- och mätmetoder användes för att få fram resultaten i överensstämmelse med kraven på miljövänligt design och mätmetoder blev använt:

- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU, FORORDNING NR 65/2014,
- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU, FORORDNING NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrisk och elektronisk utrustning för låg effekt – Mätning av låg effekt
- EN 60704-2-13 – Elektriska huishållningsapparater och liknande – Mätning av elektrisk effekt
- EN 61591 – Elektriska köksutrustningar – Mätning av ljud och ljudtrycksnivå

